



Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2022
(OR. en)

13512/22

FIN 1063
INST 369
PE-L 35

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας:	Επιτροπή Προϋπολογισμού
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	13208/22
Θέμα:	Μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 19/2022 εντός του Τμήματος III – Επιτροπή – του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2022

1. Στις 5 Οκτωβρίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο την πρόταση μεταφοράς πιστώσεων αριθ. DEC 19/2022, σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 1 του δημοσιονομικού κανονισμού¹.

Σκοπός της πρότασης είναι η μεταφορά συνολικού ποσού 41,72 εκατ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων από το άρθρο 11 10 01 (*Ευρωπαϊκός Οργανισμός Συνοριοφυλακής και Ακτοφυλακής (Frontex)*) στα άρθρα 10 02 01 (Ταμείο Ασύλου, Μετανάστευση και Ένταξης) και 10 10 01 (*Οργανισμός της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το Άσυλο (EUAA)*), ως έχει στο έγγραφο 13208/22.

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).

2. Η μεταφορά προτείνεται προκειμένου να αυξηθεί το TAME (29,72 εκατ. EUR) με σκοπό την ενίσχυση του κονδυλίου βοήθειας έκτακτης ανάγκης του θεματικού μέσου όταν η ζήτηση από τα κράτη μέλη παραμένει σε υψηλό επίπεδο. Κατά τη διάρκεια του περασμένου έτους η βοήθεια έκτακτης ανάγκης χρησιμοποιήθηκε κυρίως σε σχέση με τον πόλεμο στην Ουκρανία. Η αιτούμενη αύξηση για τον EUAA (12 εκατ. EUR) συνδέεται με την αποστολή πρόσθετων εμπειρογνομώνων και διερμηνέων στον απόηχο της κρίσης στην Ουκρανία.
3. Η Επιτροπή Προϋπολογισμού εξέτασε την πρόταση μεταφοράς κατά τη συνεδρίασή της στις 11 Οκτωβρίου 2022.
4. Κατόπιν αυτής της εξέτασης, η Επιτροπή Προϋπολογισμού συμφώνησε, με ειδική πλειοψηφία, να εισηγηθεί στην Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να συστήσει στο Συμβούλιο να εγκρίνει:
 - την προτεινόμενη μεταφορά πιστώσεων, ως έχει στο έγγραφο 13208/22· και
 - το σχέδιο επιστολής που παρατίθεται στο ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ του παρόντος σημειώματος.

ΣΧΕΔΙΟ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

του: Προέδρου του Συμβουλίου

προς: την Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου

με κοινοποίηση: προς την Πρόεδρο της Επιτροπής

Κυρία Πρόεδρε,

Σύμφωνα με το άρθρο 31 παράγραφος 4 του δημοσιονομικού κανονισμού της 18ης Ιουλίου 2018¹, σας ενημερώνω ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τη μεταφορά πιστώσεων αριθ. DEC 19/2022 εντός του Τμήματος III - Επιτροπή - του γενικού προϋπολογισμού του οικονομικού έτους 2022.

(Τύπος ευγενείας).

¹ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1).